

# SYLABUS

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------|
| Nazwa programu kształcenia:<br><b>WPiA-P-O-JM-S-17/18Z</b>                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Nazwa przedmiotu:<br><b>łacińska terminologia prawnicza<br/>(KIERUNKOWE)</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              | Kod przedmiotu:<br><b>10.OWI27AJMJ2465_32S</b> |                                    |
| Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot / moduł:<br><b>Kat. Prawa Rzymskiego, Historii Prawa i Doktryn Polit. -Praw</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Nazwa kierunku:<br><b>prawo</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Forma studiów:<br><b>Jednolite magisterskie,<br/>stacjonarne</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Profil kształcenia:<br><b>ogólnoakademicki</b> |                                                                                                                                                                                                                                                              | Specjalność:                                   |                                    |
| Status przedmiotu / modułu:<br><b>obowiązkowy</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                | Język przedmiotu / modułu:<br><b>język polski</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                |                                    |
| <b>Rok</b>                                                                                                            | <b>Semestr</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Forma zajęć</b>                             | <b>Liczba godzin</b>                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Forma zaliczenia</b>                        | <b>ECTS</b>                        |
| 1                                                                                                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | konwersatorium                                 | 30                                                                                                                                                                                                                                                           | ZO                                             | 4                                  |
| <b>Razem</b>                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                | <b>30</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                | <b>4</b>                           |
| Koordynator przedmiotu / modułu:                                                                                      | dr hab. EWA GAJDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Prowadzący zajęcia:                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Cele przedmiotu / modułu:                                                                                             | Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów z zagadnieniami dotyczącymi pochodzenia języka łacińskiego, zasadami wymowy i akcentowania w języku łacińskim, ogólnymi zasadami gramatyki łacińskiej oraz z łacińskimi paremiami związanymi z terminologią prawa rzymskiego, teorii prawa, prawa konstytucyjnego, prawa cywilnego i karnego, postępowania cywilnego i karnego, prawa międzynarodowego publicznego. |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Wymagania wstępne:                                                                                                    | Znajomość gramatyki języka polskiego na poziomie szkoły średniej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| EFEKTY KSZTAŁCENIA                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |
| Kategoria                                                                                                             | Lp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | KOD                                            | Opis efektu                                                                                                                                                                                                                                                  | Odniesienie do efektów dla programu            | Odniesienie do efektów dla obszaru |
| wiedza                                                                                                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP1                                            | Student ma wiedzę z zakresu zasad wymowy i akcentowania wyrazów łacińskich i ogólnych zasad gramatyki łacińskiej.                                                                                                                                            | K_W06                                          | S2A_W06                            |
|                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP2                                            | Student zna łacińską terminologię prawniczą.                                                                                                                                                                                                                 | K_W01                                          | S2A_W05                            |
| umiejętności                                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP3                                            | Student rozumie i poprawnie stosuje łacińskie paremie ora zwroty prawnicze.                                                                                                                                                                                  | K_U11                                          | S2A_U06                            |
|                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP4                                            | Student potrafi tłumaczyć i interpretować łacińskie paremie występujące w orzecznictwie sądów polskich.                                                                                                                                                      | K_U20                                          | S2A_U09<br>S2A_U10                 |
|                                                                                                                       | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP5                                            | Student dostrzega związki współczesnych pojęć i terminów prawnych z prawem rzymskim i terminologią łacińską.                                                                                                                                                 | K_U19                                          | S2A_U05                            |
| kompetencje społeczne                                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP6                                            | Student rozumie potrzebę dalszego, samodzielnego kształcenia się w zakresie gramatyki łacińskiej w celu właściwego tłumaczenia i rozumienia tekstów. Rozumie potrzebę dalszego, samodzielnego kształcenia się w zakresie łacińskiej terminologii prawniczej. | K_K01                                          | S2A_K01                            |
|                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EP7                                            | Student ma świadomość wpływu kultury starożytnej Grecji i Rzymu na kształtowanie się i rozwój współczesnych języków i kultury europejskiej.                                                                                                                  | K_K08                                          | H2A_K05<br>S2A_K04                 |
| TREŚCI PROGRAMOWE                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              | Semestr                                        | Liczba godzin                      |
| Przedmiot: łacińska terminologia prawnicza                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                  |   |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|
| Forma zajęć: konwersatorium                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                  |   |                                  |
| 1. Pochodzenie języka łacińskiego, zasady wymowy i akcentowanie w j. łac. oraz ogólne zasady gramatyki łacińskiej.                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                  | 1 | 10                               |
| 2. Łacińskie paremie związane z terminologią prawa rzymskiego, teorii prawa, prawa konstytucyjnego, prawa cywilnego i karnego, postępowania cywilnego i karnego, prawa międzynarodowego publicznego. Przykłady powoływania paremii w orzecznictwie sądów polskich i europejskich. |                                                                                                                                                                                  | 1 | 20                               |
| Metody kształcenia                                                                                                                                                                                                                                                                | Praca w grupach, dyskusja, rozwiązywanie ćwiczeń, wykład, analiza i interpretacja tekstów łacińskich.                                                                            |   |                                  |
| Metody weryfikacji efektów kształcenia                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                  |   | Nr efektu kształcenia z sylabusu |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                  |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | KOLOKWIUM                                                                                                                                                                        |   | EP1,EP2,EP3,EP4,EP5              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SPRAWDZIAN                                                                                                                                                                       |   | EP1,EP2,EP3,EP4,EP5,EP6,EP7      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ZAJĘCIA PRAKTYCZNE (WERYFIKACJA POPRZECZ OBSERWACJĘ)                                                                                                                             |   | EP2,EP6,EP7                      |
| Forma i warunki zaliczenia                                                                                                                                                                                                                                                        | Metody oceniania:<br>1) ocena bieżącego przygotowania do zajęć i aktywności na zajęciach,<br>2) cykliczne sprawdziany ze znajomości łacińskich paremii i zwrotów prawniczych.    |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kryteria oceniania:<br>1) pozytywna ocena z pisemnego kolokwium z podstaw gramatyki i terminologii (ocena pozytywna),<br>2) obecność i aktywność na zajęciach (ocena pozytywna). |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ocena z zaliczenia to średnia arytmetyczna ocen z cyklicznych sprawdzianów, pisemnego kolokwium oraz aktywności                                                                  |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Zasady wyliczania oceny z przedmiotu                                                                                                                                             |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ocenę z przedmiotu stanowi ocena uzyskana z zaliczenia.                                                                                                                          |   |                                  |
| Literatura podstawowa                                                                                                                                                                                                                                                             | Gajda E., Lubińska B. (2014): Ignorantia iuris nocet. Łacińska terminologia prawnicza., Toruń, TNOiK                                                                             |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Sondel J. (1997): Słownik łacińsko- polski dla prawników i historyków., Kraków                                                                                                   |   |                                  |
| Literatura uzupełniająca                                                                                                                                                                                                                                                          | Korpanty J. (2001): Mały słownik łacińsko - polski., Warszawa                                                                                                                    |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kumaniecki K. (1999): Słownik łacińsko - polski., Warszawa                                                                                                                       |   |                                  |
| NAKŁAD PRACY STUDENTA                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                  |   |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Liczba godzin                                                                                                                                                                    |   |                                  |
| Zajęcia dydaktyczne                                                                                                                                                                                                                                                               | 30                                                                                                                                                                               |   |                                  |
| Udział w egzaminie/zaliczeniu                                                                                                                                                                                                                                                     | 4                                                                                                                                                                                |   |                                  |
| Przygotowanie się do zajęć                                                                                                                                                                                                                                                        | 12                                                                                                                                                                               |   |                                  |
| Studiowanie literatury                                                                                                                                                                                                                                                            | 24                                                                                                                                                                               |   |                                  |
| Udział w konsultacjach                                                                                                                                                                                                                                                            | 15                                                                                                                                                                               |   |                                  |
| Przygotowanie projektu / eseju / itp.                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                                                |   |                                  |
| Przygotowanie się do egzaminu/zaliczenia                                                                                                                                                                                                                                          | 15                                                                                                                                                                               |   |                                  |
| Inne                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0                                                                                                                                                                                |   |                                  |
| ŁĄCZNY nakład pracy studenta w godz.                                                                                                                                                                                                                                              | 100                                                                                                                                                                              |   |                                  |
| Liczba punktów ECTS                                                                                                                                                                                                                                                               | 4                                                                                                                                                                                |   |                                  |